

II

(Atti mhux legiŝlattiwi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1084/2010

tal-25 ta' Novembru 2010

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 612/2009 li jistabbilixxi regoli komuni għall-applikazzjoni tas-sistema ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli, fir-rigward tal-ekwivalenza skont l-Ipproċessar Attiv

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

tiġi rilaxxata meta trattament jew użu ġdid approvat mid-dwana jiġi assenjat lill-oġġetti jew prodotti kumpensatorji mqieghda taht dak arrangament.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 167 u 170, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

(1) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 12(4) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009 ⁽²⁾ ir-rifużjonijiet tal-esportazzjoni għandhom jingħataw meta l-ingredjent jew l-ingredjenti li fir-rigward tagħhom tintalab ir-rifużjoni jkun oriġinarjament ta' oriġini Komunitarja (fil-preżent l-Unjoni) u/jew fiċ-ċirkulazzjoni hielsa kif ipprovdut fil-paragrafu 1 tiegħu u li ma jkunux aktar f'ċirkulazzjoni hielsa unikament minhabba l-inkorporazzjoni tagħhom fi prodotti oħra. Dik id-dispożizzjoni tapplika meta prodotti li joriġinaw fil-Komunità u/jew f'ċirkulazzjoni hielsa huma pproċessati skont l-Ipproċessar Attiv kif stipulat fl-Artikoli 114 sa 129 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarja ⁽³⁾.

(2) Skont l-Artikoli 84(1)(b) u 89 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 l-Ipproċessar Attiv huwa proċedura doganali b'impatt ekonomiku u proċedura sospensiva li għandha

(3) L-Artikolu 115(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 jipprovdwi li l-awtoritajiet doganali għandhom jippermettu l-prodotti kumpensatorji sabiex jiġu miksuba minn oġġetti ekwivalenti u li l-prodotti kumpensatorji miksuba minn oġġetti ekwivalenti jiġu esportati mill-Komunità qabel l-importazzjoni tal-oġġetti importati. L-Artikolu 114(2)(e) ta' dak ir-Regolament jiddefinixxi oġġetti ekwivalenti bħala oġġetti Komunitarji li huma użati minflok l-oġġetti importati għall-manifattura ta' prodotti kumpensatorji. Skont l-Artikolu 545(2) u (3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implemmentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju ⁽⁴⁾ l-oġġetti ekwivalenti u l-prodotti kumpensatorji magħmulin minnhom isiru oġġetti mhux Komunitarji u l-oġġetti Komunitarji li huma oġġetti tal-importazzjoni fil-mument li tiġi aċċettata d-dikjarazzjoni li tirrilaxxa l-arrangamenti, jew fejn l-oġġetti tal-importazzjoni jitqieghdu fis-suq qabel ma jiġu rilaxxati l-arrangamenti, dawn jibdlu l-istatus tagħhom fil-mument li jitqieghdu fis-suq. Fil-każ ta' esportazzjoni preċedenti, il-prodotti kumpensatorji jsiru oġġetti mhux Komunitarji hekk kif tiġi aċċettata d-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni bil-kundizzjoni li l-oġġetti li għandhom jiġu importati jiddaħhlu għall-arrangamenti; oġġetti ta' importazzjoni jsiru oġġetti tal-Komunità fiż-żmien tad-dhul tagħhom għall-arrangamenti.

(4) Bhalma hemm fir-regoli tal-użu tal-oġġetti ekwivalenti l-istatus doganali tal-oġġetti tal-importazzjoni jinbidel fi status Komunitarju, u l-arrangament tal-Ipproċessar Attiv huwa jew għandu jiġi rilaxxat b'dak, u l-oġġetti tal-importazzjoni mhumieq sugġetti għal dazji tal-importazzjoni. Konsegwentament, il-livell tal-prezz fl-Unjoni

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1.

tal-oġġetti ekwivalenti tal-esportazzjoni ta' oriġini Komunitarja, f'dik is-sitwazzjoni ikun qed jiġi kumpensat bil-livell tal-prezz tas-suq dinji tal-oġġetti tal-importazzjoni, u għalhekk ma hemmx ġustifikazzjoni għall-oġġetti ekwivalenti tal-esportazzjoni biex ikunu koperti għad-differenza bejn il-prezz tas-suq dinji u l-prezz tal-Unjoni minn rifużjoni tal-esportazzjoni kif stipulat fl-Artikolu 162 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

- (5) Għal finijiet ta' ċarezza u ċ-ċertezza legali jixraq li tiġi eskluża l-ġhotja ta' rifużjonijiet tal-esportazzjoni esplicitament fir-Regolament (KE) Nru 612/2009 meta prodotti jiġu esportati skont regoli dwar l-użu tal-oġġetti ekwivalenti.
- (6) Ir-Regolament (KE) Nru 612/2009 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

- (7) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 612/2009, għandu jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Mhux se jingħataw rifużjonijiet għal prodotti li huma użati bhala oġġetti ekwivalenti fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 114(2)(e) tar-Regolament (KE) Nru 2913/92.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Novembru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO